



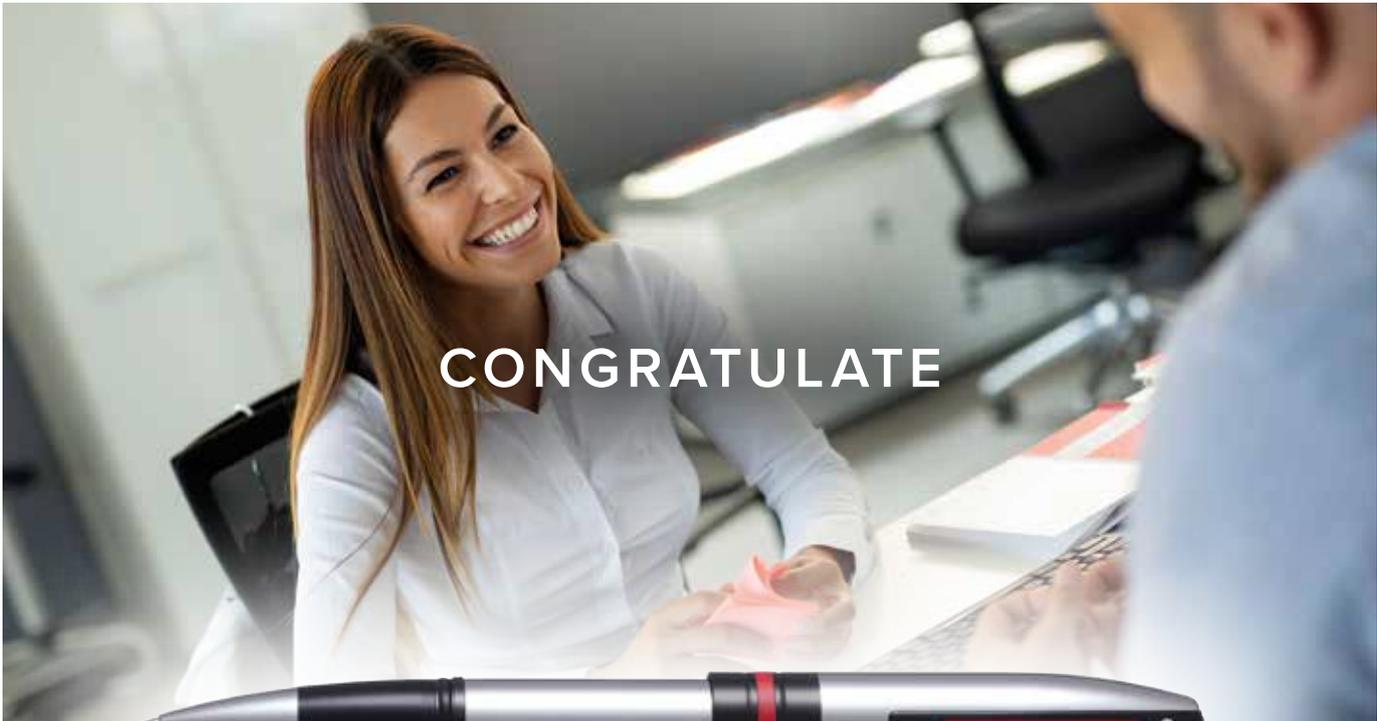
SHEAFFER
EST. 1913

 **CENIT**
GROUP

BRANDED GIFTING SOLUTIONS 2021/2022

AT CROSS COMPANY

CROSSCORPORATEGIFTS.COM



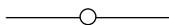
CONGRATULATE



MOTIVATE


SHEAFFER
EST. 1913

CELEBRATING EXCELLENCE WITH NEW INSIGHT



Today's business environment is evolving more quickly than ever before. Our team members, partners and clients are rising to new heights in extraordinary ways. Sheaffer, too, is embracing change with our modern approach to corporate gifting.

We understand that the most valued gifts are both meaningful and useful. The right pen makes all the difference in a professional climate. A comfortable balance. Smooth-flowing ink. Consistent performance. Noteworthy style.

We're passionate about the writing experience in every detail. Our latest tech-inspired finishes, innovative design features and customization options reflect our dedication to the art of giving well.

After more than 100 years, Sheaffer continues to deliver a unique writing experience for pen enthusiasts. The legendary White Dot designed into every Sheaffer pen is an enduring symbol of quality, prestige and performance – and it remains a proud emblem of our Lifetime Mechanical Warranty.

El entorno empresarial actual está evolucionando más rápidamente que nunca. Los miembros de nuestro equipo, socios y clientes están alcanzando nuevas metas de manera extraordinaria. Sheaffer también está abrazando el cambio con nuestro moderno enfoque como regalos corporativos.

Entendemos que los regalos más valiosos deben ser significativos y útiles. La pluma correcta marca la diferencia en un entorno profesional. Un equilibrio cómodo. Una tinta que fluya con suavidad. Un comportamiento consistente. Un estilo notable. Nos apasiona la experiencia de escribir en cada detalle.

Nuestros últimos acabados inspirados por la tecnología, por las innovadoras características de diseño y sus opciones de personalización reflejan nuestra dedicación al arte de regalar lo mejor.

Después de más de 100 años, Sheaffer continúa ofreciendo una experiencia de escritura única para los entusiastas de la escritura. El legendario White Point o Punto Blanco incorporado en cada pieza Sheaffer es un símbolo perdurable de calidad, prestigio y rendimiento, y sigue representando un orgulloso emblema de nuestra Garantía Mecánica de Por Vida.

L'environnement commercial d'aujourd'hui évolue plus rapidement que jamais. Les membres de notre équipe, nos partenaires et nos clients atteignent de nouveaux sommets de manière extraordinaire. Sheaffer aussi adopte le changement avec une nouvelle approche plus moderne des cadeaux d'entreprise.

Nous comprenons que les cadeaux les plus précieux sont tout aussi utiles que riches de sens. Choisir le bon stylo peut vous aider à faire toute la différence auprès de vos collaborateurs et clients. Sa marque, son design, sa technologie d'écriture, ses performances sont vos meilleurs ambassadeurs. Ils en disent long sur vos valeurs et toute votre reconnaissance. Dans la main de son heureux bénéficiaire, chaque jour se souvient de vous. C'est pourquoi, nous sommes passionnés par l'expérience d'écriture dans les moindres détails. Nos dernières finitions inspirées de la technologie, nos conceptions innovantes et nos options de personnalisation reflètent notre dévouement à l'art du cadeau d'affaires.

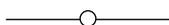
Après plus de 100 ans, Sheaffer continue d'offrir une expérience d'écriture unique aux amateurs de stylos. Le légendaire point blanc sur chaque stylo Sheaffer est un symbole durable de qualité, de prestige et de performance. C'est aussi désormais l'emblème de notre garantie mécanique à vie.

Das heutige Geschäftsumfeld entwickelt sich schneller als je zuvor. Unsere Teammitglieder, Partner und Kunden steigen auf außergewöhnliche Weise zu neuen Höhen auf. Auch Sheaffer begrüßt den Wandel mit unserem modernen Ansatz des Corporate Gifting.

Wir wissen, dass die wertvollsten Geschenke sowohl sinnvoll als auch nützlich sind. Der richtige Stift macht in einem professionellen Klima den Unterschied aus. Ein angenehmes Gleichgewicht. Geschmeidig fließende Tinte. Beständige Leistung. Bemerkenswerter Stil. Wir legen großen Wert auf das Schreiberlebnis in jedem Detail.

Unsere neuesten technisch inspirierten Oberflächen, innovativen Designmerkmale und Anpassungsoptionen spiegeln unsere Hingabe an die Kunst, gut zu schreiben, wider.

Nach mehr als 100 Jahren liefert Sheaffer weiterhin ein einzigartiges Schreiberlebnis für Schreibgeräte-Enthusiasten. Der legendäre Weiße Punkt, der in jedem Sheaffer Kugelschreiber steckt, ist ein dauerhaftes Symbol für Qualität, Prestige und Leistung - und er bleibt ein stolzes Emblem unserer lebenslangen mechanischen Garantie.



CONTENTS

● Sheaffer® Icon	2	Refill Reference Guide	20
Sheaffer® 100	4	Engraving Services	22
Sheaffer® Intensity	8	Imprinting Services	23
Sheaffer® 300	10	General Information	24
Sheaffer® Reminder	14	Warranty	26
Sheaffer® Journal	16		
Sheaffer® Ink	17		
Sheaffer® Gift Box	18		

● NEW

PM5573

SHEAFFER® ICON

Not every pen can be an icon, but this one can. New Sheaffer® Icon is the best of Sheaffer history, reimagined through a modern lens. Vintage-style wraparound clip and a well-balanced, ample silhouette for long term writing comfort.

No todos los bolígrafos pueden ser un icono. Pero este sí que lo es. La nueva colección Sheaffer® Icon es lo mejor de la historia de Sheaffer, revisada a través de una mirada moderna. Clip envolvente de estilo vintage. Una silueta bien equilibrada y amplia para una comodidad de escritura durante más tiempo.

Tous les stylos ne peuvent pas être une icône. Mais lui oui. Le nouveau Sheaffer® Icon représente le meilleur de l'histoire de Sheaffer réinterprété avec modernité et caractère. Clip court de style vintage. Large bague. Plume incrustée à la section siglée Sheaffer. Silhouette ample et bien équilibrée pour un confort d'écriture hors pair.

Nicht jeder Füller kann eine Stilikone sein, dieser jedoch schon. Der neue Sheaffer. Icon ist das Beste aus der Sheaffer-Geschichte, neu interpretiert durch eine moderne Optik. Der umlaufende Clip im Vintage-Stil und die ausgeglichene, breite Silhouette sorgen für lang andauernden Schreibkomfort.



- For decorated product ordering information, please refer to pages 22-23.
- Refer to page 18 for gift box showcase and upgrade options.
- Presented in a Premium Gift Box.
- Para obtener información sobre pedidos de productos decorados, consulte las páginas 22-23.
- Consulte la página 18 para ver los diferentes estuches para regalo y la posibilidad de cambiarlos.
- Presentado en un estuche para regalo Premium.
- Pour obtenir des informations sur les commandes avec marquage, veuillez vous reporter aux pages 22-23.
- Reportez-vous à la page 18 pour les options de présentation et de mise à niveau des boîtes-cadeaux.
- Présenté dans une boîte cadeau Premium.
- Informationen zu personalisierten Produkten finden Sie auf Seite 22-23.
- Auf Seite 18 finden Sie Präsentations- und Upgrade-Optionen für Geschenkboxen.
- Präsentiert in einer Premium Geschenkbox.

NEW

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Matte Black Lacquer	Acabado Negro Mate	Finition Noir Mat	Mattschwarz					
E2910851	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber		•	•		
E1910851	Rollerball Pen	Selectip® Roller	Stylo Roller	Selectip® Rollerball Pen		•	•		
E0910843	Fountain Pen - F	Pluma Estilografica - F	Stylo á Plume - F	Füllfederhalter - F		•	•		
E0910853	Fountain Pen - M	Pluma Estilografica - M	Stylo á Plume - M	Füllfederhalter - M		•	•		

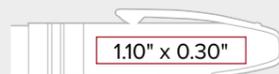
NEW

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Matt Green Lacquer	Laca Verde Mate	Laque Vert Mat	Mattgrüner Lack					
E2911051	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber		•	•		
E1911051	Rollerball Pen	Selectip® Roller	Stylo Roller	Selectip® Rollerball Pen		•	•		
E0910943	Fountain Pen - F	Pluma Estilografica - F	Stylo á Plume - F	Füllfederhalter - F		•	•		
E0910953	Fountain Pen - M	Pluma Estilografica - M	Stylo á Plume - M	Füllfederhalter - M		•	•		

NEW

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Chrome	Cromo Puro	Chrome	Glanzchrom					
E2911051	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber		•	•		
E1911051	Rollerball Pen	Selectip® Roller	Stylo Roller	Selectip® Rollerball Pen		•	•		
E0911243	Fountain Pen - F	Pluma Estilografica - F	Stylo á Plume - F	Füllfederhalter - F		•	•		
E0911253	Fountain Pen - M	Pluma Estilografica - M	Stylo á Plume - M	Füllfederhalter - M		•	•		

Decoration Area



L = Laser Engraved



DC = Deep Cut Engraved



CI = Custom Imprinted



SHEAFFER® 100

Sheaffer® 100 is an impressive choice for corporate gifting, with a streamlined look for broad appeal and a range of finish options to suit traditional and contemporary tastes. Display your brand with confidence on this popular and highly recommended design.

Sheaffer® 100 es una opción impresionante para regalos corporativos, con una apariencia aerodinámica para lograr un amplio atractivo y una gama de opciones de acabado que se adaptan a los gustos tradicionales y contemporáneos. Muestre su marca con confianza en este popular y altamente recomendado diseño.

Sheaffer® 100 offre un choix incontournable pour les cadeaux d'entreprise, avec un look intemporel et une large gamme de finitions. Il met tout le monde d'accord des plus classiques aux contemporains. Affichez votre marque en toute confiance sur ce design populaire et hautement recommandé.

Sheaffer® 100 ist eine beeindruckende Wahl für Firmengeschenke, mit einem stromlinienförmigen Look für eine breite Attraktivität und einer Reihe von Finish-Optionen, die dem traditionellen und zeitgenössischen Geschmack entsprechen. Anzeigen Ihre Marke mit Vertrauen auf dieses beliebte und sehr empfehlenswerte Design.

- For decorated product ordering information, please refer to pages 22-23.
- Refer to page 18 for gift box showcase and upgrade options.
- Presented in a Luxury Gift Box.

- Para obtener información sobre pedidos de productos decorados, consulte las páginas 22-23.
- Consulte la página 18 para ver los diferentes estuches para regalo y la posibilidad de cambiarlos.
- Presentado en un estuche para regalo Deluxe.

- Pour obtenir des informations sur les commandes avec marquage, veuillez vous reporter aux pages 22-23.
- Reportez-vous à la page 18 pour les options de présentation et de mise à niveau des boîtes-cadeaux.
- Présenté dans un écrin cadeau Deluxe.

- Informationen zu personalisierten Produkten finden Sie auf Seite 22-23.
- Auf Seite 18 finden Sie Präsentations- und Upgrade-Optionen für Geschenkboxen.
- Präsentiert in einer Deluxe-Geschenkbox.



Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Brushed Chrome	Cromo Cepillado	Finition Brossée	Gebürsteter Chrom					
E2930651-30	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•	•			
E1930651-30	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller	•	•			

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Glossy Black And Brushed Chrome	Cuerpo En Laca Negra	Finition 2 Tons Corps Noir & Capuchon Brossé	Schwarz Glänzender					
E2931351-30	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•	•			
E1931351-30	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller	•	•			

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Chrome / Gold Tone	Cromo/Oro	Chrome/Doré	Chrom Mit Goldplattierten Beschlägen					
E2934051-30	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•	•			
E1934051-30	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller	•	•			

LIFETIME MECHANICAL WARRANTY



SHEAFFER® 100

Additional finishes shown here.
Otros acabados adicionales.
Finitions supplémentaires illustrées ici.
Zusätzliche Oberflächen werden hier gezeigt.

- For decorated product ordering information, please refer to pages 22-23.
- Refer to page 18 for gift box showcase and upgrade options.
- Presented in a Luxury Gift Box.
- Para obtener información sobre pedidos de productos decorados, consulte las páginas 22-23.
- Consulte la página 18 para ver los diferentes estuches para regalo y la posibilidad de cambiarlos.
- Presentado en un estuche para regalo Deluxe.
- Pour obtenir des informations sur les commandes avec marquage, veuillez vous reporter aux pages 22-23.
- Reportez-vous à la page 18 pour les options de présentation et de mise à niveau des boîtes-cadeaux.
- Présenté dans un écrin cadeau Deluxe.
- Informationen zu personalisierten Produkten finden Sie auf Seite 22-23.
- Auf Seite 18 finden Sie Präsentations- und Upgrade-Optionen für Geschenkboxen.
- Präsentiert in einer Deluxe-Geschenkbox.



Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Glossy Black With Gold Tone	Cuerpo En Laca Negra /Oro	Finition 2 Tons Corps Noir & Doré	Schwarz Glänzender Mit Goldplattierten Beschlägen					
E2932251-30	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber			•	•	
E1932251-30	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller			•	•	



Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Glossy Blue Lacquer	Laca Azul	Finition Bleu Glossy	Blau Glänzend					
E2933951-30	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber			•	•	
E1933951-30	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller			•	•	



Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
	Glossy Blue Lacquer	Laca Azul	Finition Bleu Glossy	Blau Glänzend					
E2933951-30	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber			•	•	
E1933951-30	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller			•	•	

LIFETIME MECHANICAL WARRANTY



L = Laser Engraved



DC = Deep Cut Engraved



CI = Custom Imprinted



SHEAFFER® INTENSITY

Sleek and streamlined design offered in contemporary finishes with a cool look.

Diseño elegante y aerodinámico ofrecido en acabados contemporáneos con un aspecto fresco.

Design élégant et pure disponible dans des finitions contemporaines pour un look cool.

Schlankes und geradliniges Design in zeitgemäßen Ausführungen mit einem coolen Look.

- For decorated product ordering information, please refer to pages 22-23.
- Refer to page 18 for gift box showcase and upgrade options.
- Presented in a Luxury Gift Box.

- Para obtener información sobre pedidos de productos decorados, consulte las páginas 22-23.
- Consulte la página 18 para ver los diferentes estuches para regalo y la posibilidad de cambiarlos.
- Presentado en un estuche para regalo Deluxe.

- Pour obtenir des informations sur les commandes avec marquage, veuillez vous reporter aux pages 22-23.
- Reportez-vous à la page 18 pour les options de présentation et de mise à niveau des boîtes-cadeaux.
- Présenté dans un écrin cadeau Deluxe.

- Informationen zu personalisierten Produkten finden Sie auf Seite 22-23.
- Auf Seite 18 finden Sie Präsentations- und Upgrade-Optionen für Geschenkboxen.
- Präsentiert in einer Deluxe-Geschenkbox.



Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	CT
	Carbon Fibre	Fibra de Carbono	Finition fibre de carbone et attributs chromés	Karbonfaserschaft mit Glanzchromkappe					
E2923451	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber					
E1923451	Rollerball Pen	Roller	Stylo roller	Tintenroller					
E0923453	Fountain Pen	Pluma estilográfica	Stylo plume	Füllfederhalter					

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	CT
	Onyx	laca negra Ónix	Onyx avec attributs chromés	Onyx-Schaft und -Kappe mit Chromapplikationen					
E2923551	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber					
E1923551	Rollerball Pen	Roller	Stylo roller	Tintenroller					
E0923553	Fountain Pen	Pluma estilográfica	Stylo plume	Füllfederhalter					

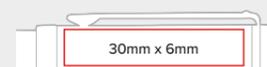
Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	CT
	Engraved Chrome	Cromo Grabado	Chrome guilloché	Graviertes Chrom					
E2924151	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber					
E1924151	Rollerball Pen	Roller	Stylo roller	Tintenroller					
E0924153	Fountain Pen	Pluma estilográfica	Stylo plume	Füllfederhalter					

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	CT
	Engraved Matt Black	Negro Mate Grabado	Noir mat gravé	Gravierte Matt Schwarz					
E2924251	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber					
E1924251	Rollerball Pen	Roller	Stylo roller	Tintenroller					
E0924253	Fountain Pen	Pluma estilográfica	Stylo plume	Füllfederhalter					

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	CT
	Engraved Translucent Blue Lacquer	Laca Azul Translúcida Grabada	Laque bleue translucide	Gravierte Durcheinender Blauer Lack					
E2924351	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber					
E1924351	Rollerball Pen	Roller	Stylo roller	Tintenroller					
E0924353	Fountain Pen	Pluma estilográfica	Stylo plume	Füllfederhalter					

LIFETIME MECHANICAL WARRANTY

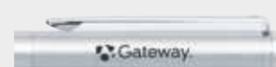
Decoration Area



L = Laser Engraved



DC = Deep Cut Engraved



CI = Custom Imprinted



CT = Concial Top Engraving



SHEAFFER® 300

Those who take a strong position prefer a pen with a broad stance. Sheaffer® 300 makes its presence known with a flat, structured top, slotted clip and wide center band. Authoritative, assured and especially eye-catching in our new tech-inspired finishes.

Aquellos con cargos importantes prefieren un bolígrafo con una postura amplia. Sheaffer® 300 se hace notar con una parte superior plana y estructurada, un clip ranurado y una banda central ancha. Autoritario, seguro y especialmente llamativo en nuestros nuevos acabados inspirados en la tecnología.

A tous les amoureux des stylos très cossus. Sheaffer® 300 est fait pour vous grâce à son large profil, son poids, son top plat, son clip fendu et sa large bague centrale. Imposant et accrocheur dans ses nouvelles finitions, il va vous impressionner.

Diejenigen, die eine starke Position einnehmen, bevorzugen einen Kugelschreiber mit einer breiten Haltung. Sheaffer® 300 macht seine Präsenz mit einem flachen, strukturierten Oberteil, einem geschlitzten Clip und einem breiten Mittelband bekannt. Autoritativ, sicher und besonders auffallend in unseren neuen, technisch inspirierten Ausführungen.



LIFETIME MECHANICAL WARRANTY

- For decorated product ordering information, please refer to pages 22-23.
- Refer to page 18 for gift box showcase and upgrade options.
- Presented in a Luxury Gift Box.
- Para obtener información sobre pedidos de productos decorados, consulte las páginas 22-23.
- Consulte la página 18 para ver los diferentes estuches para regalo y la posibilidad de cambiarlos.
- Presentado en un estuche para regalo Deluxe.
- Pour obtenir des informations sur les commandes avec marquage, veuillez vous reporter aux pages 22-23.
- Reportez-vous à la page 18 pour les options de présentation et de mise à niveau des boîtes-cadeaux.
- Présenté dans un écrin cadeau Deluxe.
- Informationen zu personalisierten Produkten finden Sie auf Seite 22-23.
- Auf Seite 18 finden Sie Präsentations- und Upgrade-Optionen für Geschenkboxen.
- Präsentiert in einer Deluxe-Geschenkbox.

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE
	Matt Green Lacquer	Laca Verde Mate	Laque Vert Mat	Mattgrüner Lack				
E2910951	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•			
E1910951	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller		•		
E0934643	Fountain Pen	Pluma Estilográfica	Stylo Plume	Füllfederhalter			•	

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE
	Matt Grey Lacquer	Laca Gris Mate	Laque Gris Mat	Mattgrauer Lack				
E2934551	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•			
E1934551	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller		•		
E0934543	Fountain Pen	Pluma Estilográfica	Stylo Plume	Füllfederhalter			•	

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE
	Matt Black Lacquer	Laca Negra Mate	Laque Noire Mate	Matt Schwarzer Lack				
E2934351	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•			
E1934351	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller		•		
E0934343	Fountain Pen	Pluma Estilográfica	Stylo Plume	Füllfederhalter			•	

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE
	Glossy Black Barrel	Cuerpo En Laca Negra	Finition Noir Glossy	Schwarz Glänzender Schaft				
E2931451	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•			
E1931451	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller		•		
E0931453	Fountain Pen	Pluma Estilográfica	Stylo Plume	Füllfederhalter			•	



SHEAFFER® 300

Additional finishes shown here.
Otros acabados adicionales.
Finitions supplémentaires illustrées ici.
Zusätzliche Oberflächen werden hier gezeigt.



LIFETIME MECHANICAL WARRANTY

- For decorated product ordering information, please refer to pages 22-23.
- Refer to page 18 for gift box showcase and upgrade options.
- Presented in a Luxury Gift Box.
- Para obtener información sobre pedidos de productos decorados, consulte las páginas 22-23.
- Consulte la página 18 para ver los diferentes estuches para regalo y la posibilidad de cambiarlos.
- Presentado en un estuche para regalo Deluxe.
- Pour obtenir des informations sur les commandes avec marquage, veuillez vous reporter aux pages 22-23.
- Reportez-vous à la page 18 pour les options de présentation et de mise à niveau des boîtes-cadeaux.
- Présenté dans un écrin cadeau Deluxe.
- Informationen zu personalisierten Produkten finden Sie auf Seite 22-23.
- Auf Seite 18 finden Sie Präsentations- und Upgrade-Optionen für Geschenkboxen.
- Präsentiert in einer Deluxe-Geschenkbox.

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE
	Glossy Black/Chrome Plate Trim	Laca Negra Con Detalles Cromados	Finition Noir Glossy Avec Attributs Plaqués Chrome	Schwarz Glänzend Mit Chromapplikationen				
E2931251	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•			•
E1931251	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller		•		•
E0931253	Fountain Pen	Pluma Estilográfica	Stylo Plume	Füllfederhalter		•		•

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE
	Glossy Black/Gold Tone Trim	Laca Negra Con Detalles Dorados	Finition Noir Glossy Avec Attributs Ton Or	Schwarz Glänzend Mit Goldfarbigen Elementen				
E2932551	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•			•
E1932551	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller		•		•
E0932553	Fountain Pen	Pluma Estilográfica	Stylo Plume	Füllfederhalter		•		•

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE
	Glossy Blue Lacquer/Chrome Trim	Laca Azul Con Detalles Cromados	Finition Bleu Glossy Avec Attributs Plaqués Chrome	Blau Glänzend Mit Chromapplikationen				
E2934151	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•			•
E1934151	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller		•		•
E0931253	Fountain Pen	Pluma Estilográfica	Stylo Plume	Füllfederhalter		•		•

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE
	Chrome/Gold Tone Trim	Cromo Con Detalles Dorados	Chrome Avec Attributs Ton Or	Chrom Mit Goldfarbigen Elementen				
E2934251	Ballpoint Pen	Bolígrafo	Stylo Bille	Kugelschreiber	•			•
E1934251	Rollerball Pen	Roller	Stylo Roller	Tintenroller		•		•
E0931253	Fountain Pen	Pluma Estilográfica	Stylo Plume	Füllfederhalter		•		•



L = Laser Engraved



DC = Deep Cut Engraved



CI = Custom Imprinted



SHEAFFER® REMINDER

Designed with Sheaffer's original clickable clip, Reminder is the clever pen that prevents ink stains. Click once to activate the ballpoint. Click again to retract the tip and lock it securely inside. Now clip the Reminder to any pocket. The tip stays retracted, preventing unwanted contact with even a hint of ink.

Diseñado con el original clip pulsable de Sheaffer, Reminder es el ingenioso bolígrafo que previene las manchas de tinta. Pulse una vez para activar el bolígrafo. Pulse de nuevo para retraer la punta y fijarla con seguridad en el interior. Ahora sujete el Reminder en cualquier bolsillo. La punta permanece retraída, evitando el contacto indeseado incluso con la más mínima gota de tinta.

Conçu avec le clip rétractable original de Sheaffer, Reminder est le stylo intelligent qui empêche les taches d'encre. Cliquez une fois pour activer le stylo à bille. Cliquez à nouveau pour rétracter la pointe et la verrouiller fermement à l'intérieur. Maintenant, attachez le clip à n'importe quelle poche. La pointe reste rétractée, empêchant ne serait-ce qu'un soupçon d'encre.

Der Reminder wurde mit Sheaffers original klickbarem Clip entworfen und ist der clevere Stift, der Tintenflecken verhindert. Klicken Sie einmal, um den Kugelschreiber zu aktivieren. Klicken Sie erneut, um die Spitze zurückzuziehen und sicher im Inneren zu verriegeln. Befestigen Sie nun den Reminder an einer beliebigen Tasche. Die Spitze bleibt eingezogen und verhindert unerwünschten Kontakt mit auch nur einem Hauch von Tinte.

- For decorated product ordering information, please refer to pages 22-23.
- Refer to page 18 for gift box showcase and upgrade options.
- Presented in a Standard Gift Box.

- Para obtener información sobre pedidos de productos decorados, consulte las páginas 22-23.
- Consulte la página 18 para ver los diferentes estuches para regalo y la posibilidad de cambiarlos.
- Presentado en un estuche para regalo estándar.

- Pour obtenir des informations sur les commandes avec marquage, veuillez vous reporter aux pages 22-23.
- Reportez-vous à la page 18 pour les options de présentation et de mise à niveau des boîtes-cadeaux.
- Présenté dans une boîte cadeau standard.

- Informationen zu personalisierten Produkten finden Sie auf Seite 22-23.
- Auf Seite 18 finden Sie Präsentations- und Upgrade-Optionen für Geschenkboxen.
- Präsentiert in einer Standard-Geschenkbox.



Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
E2901751	Matt Black Lacquer Ballpoint Pen	Laca Negra Mate Bolígrafo	Laque Noire Mate Stylo Bille	Matt schwarzer Lack Kugelschreiber			•	•	

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
E2901851	Matt Blue Lacquer Ballpoint Pen	Laca Azul Mate Bolígrafo	Laque Bleu Mate Stylo Bille	Matt Blau Lack Kugelschreiber			•	•	

Item#	UK	ES	FR	DE	L	DC	CI	DE	E
E2901951	Matt Grey Lacquer Ballpoint Pen	Laca Gris Mate Bolígrafo	Laque Gris Mate Stylo Bille	Mattgrauer Lack Kugelschreiber			•	•	

LIFETIME MECHANICAL WARRANTY

Decoration Area

DC = Deep Cut Engraved

CI = Custom Imprinted



SHEAFFER® JOURNAL

A thoughtfully-designed journal is a workday essential for staying focused and productive.

Neatly lined pages are ideal for organising meeting notes, schedules, rough drafts, goals, fresh ideas and much more.

Un cuaderno bien diseñado se convierte en algo esencial para mantenerse centrado y productivo.

Las páginas cuidadosamente rayadas son ideales para tomar notas de reuniones, horarios, borradores, objetivos, ideas nuevas y mucho más.

Un carnet soigneusement conçu est votre allié pour une journée de travail productive.

Les pages soigneusement lignées sont idéales pour organiser des notes de réunion, des horaires, des brouillons, des objectifs, de nouvelles idées et bien plus encore.

Ein durchdacht gestaltetes Journal ist ein wichtiger Arbeitstag, um konzentriert und produktiv zu bleiben.

Ordentlich linierte Seiten sind ideal zum Organisieren von Besprechungsnotizen, Zeitplänen, groben Entwürfen, Zielen, frischen Ideen und vielem mehr.



NEW! DEEP GREY MEDIUM LINED JOURNAL

- 160 lined, perforated pages
- Acid free paper for longevity
- Flexible leatherette cover
- Elastic closure doubles as a bookmark
- Interior pocket for business cards
- Cover can be debossed with logo or monogram

¡NUEVO! CUADERNO MEDIANO GRIS OSCURO RAYADO MEDIO

- 160 páginas rayadas y perforadas
- Papel libre de ácido para más longevidad
- Cubierta de polipiel flexible
- El cierre elástico sirve también de marcador
- Bolsillo interior para tarjetas de visita
- La cubierta puede ser marcada con un logo o monograma.

NOUVEAU! CARNET MOYEN GRIS PROFOND

- 160 pages lignées et perforées
- Papier sans acide pour la longévité
- Couverture en similicuir souple
- La fermeture élastique sert également de signet
- Poche intérieure pour cartes de visite
- La couverture peut être embossée avec un logo ou un monogramme.

NEU! DUNKELGRAUES MITTEL LINIERTES JOURNAL

- 160 linierte, perforierte Seiten
- Säurefreies Papier für Langlebigkeit
- Flexibler Kunstlederbezug
- Elastischer Verschluss dient gleichzeitig als Lesezeichen
- Innentasche für Visitenkarten
- Umschlag kann mit Logo oder Monogramm geprägt werden

SHEAFFER® INK

COMING SOON!

Presenting a premier collection of newly formulated bottled ink in exclusive Sheaffer colours. Quality tested for optimum performance, the ink is non-feathering, fast-drying, blendable and devised to stay fluid without skipping. Presented in a vintage-inspired Sheaffer glass bottle with an innovative ink well that both protects hands from ink when filling and maximizes the amount of ink drawn into the pen.

Presentamos una colección de tinta en botella de nueva formulación en colores exclusivos de Sheaffer. De una calidad demostrada para un rendimiento óptimo, la tinta no se corre, es de secado rápido, se puede mezclar y está diseñada para permanecer fluida sin cortes. Presentada en una botella de vidrio Sheaffer de inspiración vintage, contiene un innovador pozo de tinta que protege las manos de la tinta cuando se llena y maximiza la cantidad de tinta que se carga en la pluma estilográfica.

Présentation de notre première collection d'encre en bouteille Sheaffer nouvellement formulée et dans des couleurs exclusives. Testée pour des performances optimales et conçue pour rester fluide, l'encre est crémeuse, sèche rapidement, peut être mélangée. Présentée dans une bouteille en verre Sheaffer d'inspiration vintage et ultra pratique. Oui cet encrier innovant protège les mains de l'encre lors du remplissage et maximise la quantité d'encre aspirée dans le stylo.

Wir präsentieren eine erstklassige Kollektion neu formulierter Flaschendruckfarben in exklusiven Sheaffer-Farben. Die auf optimale Leistung getestete Tinte ist federfrei, schnell trocknend, mischbar und so konzipiert, dass sie flüssig bleibt, ohne zu springen. Präsentiert in einer vintage-inspirierten Sheaffer-Glasflasche mit einem innovativen Tintenbehälter, der sowohl die Hände beim Einfüllen vor Tinte schützt als auch die Menge der in die Feder gezogenen Tinte maximiert.



RETRO SUNSET

94371
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass



INFERNO RED

94331
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass



LATTE

94351
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass



AMETHYST

94381
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass



COASTAL BLUE

94361
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass



VERY VERDE

94341
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass



RENEGADE BLUE

94311
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass



BLING

94391
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass



NO FUSS BLACK

94321
30ml Bottle With Ink Well
Botella De 30ml Con Tintero
Flacon De 30 MI Avec Encrier
30ml Flasche Mit Tintenfass

SHEAFFER GIFT BOX

ESTUCHE PARA REGALO / ECRINS CADEAU / GESCHENKBOX



WW30

Luxury Gift Box

Luxury gift box for, Sheaffer® Intensity®, Sheaffer® 300 and Sheaffer® 100

Estuche para Regalo Deluxe

Estuche de lujo para las colecciones: Sheaffer® Intensity®, Sheaffer® 300 and Sheaffer® 100

Écrin Deluxe

Ecrin luxe pour les collections: Sheaffer® Intensity®, Sheaffer® 300 and Sheaffer® 100

Deluxe-Geschenkbox

Luxus-Geschenkbox für: Sheaffer® Intensity®, Sheaffer® 300 and Sheaffer® 100



788SH

Premium Gift Box

Premium Gift Box for Sheaffer® Icon

Estuche para Regalo Premium

Estuche premium para regalo para: Sheaffer® Icon

Écrin Premium

Ecrin premium pour les collections Sheaffer® Icon

Premium Geschenkbox

Premium Geschenkbox für Sheaffer® Icon



BX860

Standard Gift Box

Standard Gift Box for Sheaffer® Reminder

Estuche para Regalo Estándar

Estuche estándar para regalo para: Sheaffer® Reminder

Écrin Standard

Ecrin standard pour les collections Sheaffer® Reminder

Standard-Geschenkbox

Standard-Geschenkbox für Sheaffer® Icon



THE PERFECT GIFT

A company synonymous with quality and heritage has long preferred A.T. Cross for its longevity and standard of excellence. The extensive variety of pens offered and the expert level of customisation provided make selecting corporate gifts a rewarding experience for the brand's management team. After team leaders narrowed down a selection of options, the company chose the popular Sheaffer® 100 in black lacquer with chrome appointments. In the end, it was the perfect gift.

SHEAFFER
EST. 1913

SHEAFFER® REFILL REFERENCE GUIDE



	Ballpoint Refill "K" Style Blue or Black Ink Medium or Fine Point Grade	Ballpoint Refill "T" Style Blue or Black Ink Medium or Fine Point Grade	Classic Rollerball Refill Blue or Black Ink Medium Point Grade	Slim Rollerball Refill Blue or Black Ink Medium Point Grade	Sheaffer® Ink Bottle
Sheaffer® 100	●			●	●
Sheaffer® Intensity	●			●	●
Sheaffer® 300	●			●	●
Sheaffer® Reminder	●				
Sheaffer® Icon	●				●

Available Refills	99335 Black Medium 99334 Black Fine 99325 Blue Medium 99324 Blue Fine	99337 Black Medium 99327 Blue Medium	97335 Black Classic 97325 Blue Classic	97535 Black Slim 97525 Blue Slim	94321 No Fuss Black 94311 Renegade Blue 94331 Inferno Red 94361 Coastal Blue 94341 Very Verde 94371 Retro Sunset 94381 Amethyst 94391 Bling 94351 Latte



Sheaffer® Skrip® Classic Ink Cartridges	Sheaffer® Skrip® Universal Ink Cartridges	Sheaffer® Piston Converter (Used with Sheaffer® Ink Bottle)	Ballpoint Refill "C" Style Blue or Black Ink Medium Point Grade	Gel Rollerball Refill "C" Style Blue or Black Ink Medium Point Grade
●		●		
		●		
●		●		
				●

96330 Black 96310 Blue/Black 96360 Brown 96320 Deluxe Blue 96350 Green 96380 Purple 96340 Red 96370 Turquoise 96400 Pack of 5, Assorted Colors	93090 Black 93091 Blue	96700 Piston	8513SH Black 8518SH Pack of 3, 1 each: Black, Blue, Red	8523SH Black

SHEAFFER® ENGRAVING SERVICES

SERVICIOS DE GRABADO / OPTIONS DE GRAVURE / GRAVURSERVICE



Block Letra Imprenta Gravure lettres bâtons Blockschrift	Deep-Filled Times Regular Times Regular con Relleno Gravure à la fraise "times regular" Fräsung mit Farbauslegung	Script Cursiva Gravure lettres anglaises Unterschriftengravur	Laser Clip Engraved Clip láser grabado Clip laser gravé Laserclip graviert
---	--	--	---

Standard engraving / Grabado estándar / Gravure standard (mécanique) / Standardgravur

Engraving methods include deep-cut without colour, deep-cut enamel filled and laser. For deep-cut, enamel-filled engraving, type styles include block, script and Times Regular. Colour-fill options vary by product. Lacquer finishes with gold plated appointments are colour-filled with gold tone. Lacquer and satin finishes with chrome appointments are filled with silver tone. Laser-style engraving does not accept colour-fill.

For standard name engraving, production lead time is five working days.

Los métodos de grabado pueden ser mediante corte profundo sin color, corte profundo relleno de color y láser. Para grabados profundos rellenos de esmalte, los tipos de letra sólo pueden ser Imprenta, Script y Times Regular. Las opciones de color para el relleno varían según el producto. En los acabados de Laca con detalles bañados en oro se utiliza el tono dorado como color de relleno. Las Lacas y los acabados Mate con detalles niquelados se rellenan con tono plata. El grabado láser no admite ningún relleno de color.

El tiempo de producción del grabado estándar es de tres a cinco días hábiles.

A l'aide d'une fraise ou d'un diamant, nous gravons du texte simple en lettrage bâton (block) ou lettrage anglais (script). Le rendu de gravure ou son remplissage dépendent de la finition du stylo et de l'outil utilisé. N'hésitez pas à contacter votre commercial pour plus de précisions. Nous pouvons graver maximum 21 caractères par ligne, sur 2 lignes maximum.

Zu den Graviermethoden gehören Fräsung ohne Farbe, Fräsung mit Glasur und Lasergravur. Für Fräsung und Gravur mit Glasur gibt es die Stilarten Block, Schreibschrift und Times Regular. Die Farbfülloptionen unterscheiden sich je nach Produkt. Lackierte Oberflächen mit Goldapplikationen werden mit Goldfarbe gefüllt. Lackierte und satinierte Oberflächen mit Chromelementen werden mit Silberfarbe gefüllt. Lasergravuren erlauben keine Farbfüllung.

Für Standard-Namensgravuren beträgt die Produktionsvorlaufzeit fünf Werkstage



Template, Drag Style Grabado con Plantilla, Método Calado Respect du graphisme, gravure à la fraise Logo, Diamant-Gravur	Template, Deep-Filled Style Grabado con Plantilla, Relleno de Colour Respect du graphisme, gravure à la fraise colourisée Logo, Fräsung mit Farbauslegung	Template, Laser Style Grabado con Plantilla, Método Láser Respect du graphisme, gravure au laser Logo, Laserfräsung
---	--	--

Template Engraving / Grabado con plantilla / Gravure respect de graphisme / Logogravuren

Template engraving is a custom process that duplicates simplified logos or stylised print. It is available on the engraving panel of most writing instruments.

Depending on the product being customised, template engraving options may include deep-cut without colour, deep-cut colour-filled or laser engraving.

A complete list of options is noted in the standard engraving section above. Laser engraving on all chrome writing instruments appears as tone-on-tone.

El grabado con plantilla es un proceso que reproduce logotipos, ya sean simples o complejos. Mediante la técnica de grabado láser o grabado con fresa, su logo será reproducido en serie sobre los bolígrafos. La técnica utilizada (láser o fresa) dependerá del modelo, logotipo y acabado deseado. Si por razones técnicas o para optimizar el resultado nuestros servicios no pudieran grabar su logotipo, les proponemos una solución alternativa. El resultado conseguido de grabado depende del acabado del bolígrafo y del método utilizado. Todos los detalles se comunicarán en nuestro boceto de impresión

Le respect de graphisme est un procédé qui reproduit des logos qu'ils soient simples ou stylisés. Par technique de gravure laser ou gravure à la fraise votre logo sera reproduit en série sur les stylos. La technique utilisée (laser ou fraise) dépendra du modèle de stylo, du logo et du rendu souhaité. Si pour des raisons techniques, ou pour des raisons d'optimisation du résultat, nos services ne pouvaient graver votre logo, une solution alternative vous sera proposée. Les rendus de gravure dépendent de la finition du stylo et de la méthode utilisée. Tous les détails vous seront communiqués dans notre bon à tirer.

Eine Logogravur ist eine individuelle Gravur, die stilisierte Logos oder Schriftarten reproduziert. Dies ist auf den Gravurfeldern aller Cross-Schreibgeräte möglich. Abhängig vom Produkt, das individuell bearbeitet wird, können Logogravuren als Diamant-Gravur, Fräsung ohne Farbauslegung, Fräsung mit Farbauslegung oder Lasergravur ausgeführt werden. Eine vollständige Liste der verfügbaren Optionen finden Sie im obenstehenden Abschnitt Standardgravuren. Alle Lasergravuren auf Chrom-Schreibgeräten erscheinen Ton-in-Ton.

SHEAFFER® IMPRINTING SERVICES

SERVICIOS DE IMPRESIÓN / OPTIONS DE TAMPOGRAPHIE / DRUCKINFORMATIONEN



Imprint Example / Ejemplo de impresión / Exemples de tamponographie / Druckbeispiele

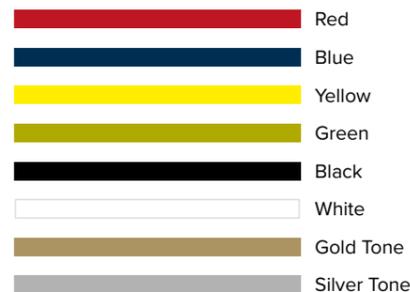
Using a print image reproduction process, Sheaffer® will recreate your company logo or message on applicable writing instruments in one or multiple colours of your choice. Extremely accurate design and colour reproduction is possible.

Usando un proceso de reproducción de imágenes, Sheaffer® puede recrear la marca comercial o el símbolo de su empresa en los instrumentos de escritura aplicables en uno o varios colores de su elección. Este proceso permite reproducir con suma precisión cualquier diseño y color. Los colores de impresión estándar se indican a continuación. Se aplicará un cargo adicional por unidad si debe ser utilizado un color especial PMS.

En utilisant un procédé de reproduction d'image par tamponographie, Sheaffer® reproduit la marque de votre entreprise ou symbole sur des instruments d'écriture avec une ou plusieurs couleurs de votre choix. La reproduction des couleurs et du dessin est extrêmement fidèle. Les couleurs standard sont indiquées ci-dessous. Toute autre couleur fera l'objet d'une étude de coût personnalisée.

Mit einem Druckprozess kann Sheaffer® Ihr Firmenlogo oder Markenzeichen auf passende Schreibgeräte in einer oder mehreren Farbe(n) aufbringen. Diese Art der Herstellung erlaubt eine sehr detaillierte und farbgetreue Darstellung des Firmenzeichens. Standardfarben sind nachfolgend aufgeführt. Die Reproduktion von spezifischen Pantone-Farben ist gegen Aufpreis erhältlich.

Standard Imprint Colours



Standard Imprint Type Styles (Maximum 3 Lines)

Avante Garde
Bookman
Brush Script
Helvetica
Murray
Old English

Engraving Options Per Finish / Opciones de grabado según acabado / Options de gravure par finition / Gravuroptionen nach Oberflächenausführung

Description	Deep Cut, Block, Script, or Times Regular	Laser, Block, Script, or Times Regular	Drag, Block, Script, or Double-line Gothic
Number of characters and spaces available Número de caracteres y espacios disponibles Nombre de caractères et d'espaces disponibles Anzahl Schriftzeichen und Leerstellen	22	22	28
Chrome, Brushed Chrome Cromo, Cromo cepillado Chrome, Brossée Chrom, gebürsteter Chrom	✓	✓	✓
Gold Tone Dorados Ton Or Goldton	✓	—	✓
Satin finishes Acabados satinados Satinés Satin Oberflächen	✓	✓	—
Satin finishes or smooth touch with chrome plated appointments Acabados satinados o un tacto suave con detalles cromados Satinés ou soft touch avec accessoires en plaqué chrome Satin Oberflächen oder Komfort-Oberflächen mit chromplattierten Beschlägen	✓	—	—
Lacquer Laca Laque Lack	✓	—	—

GENERAL INFORMATION

INFORMACIÓN GENERAL / INFORMATIONS GÉNÉRALES / ALLGEMEINE INFORMATIONEN

ENG

PACKAGING

Ballpoint Pens are fitted with a medium black refill. All selectips are fitted with a black rolling ball refill. Fountain pens ship with one black and one blue ink cartridge. All writing instruments ship in a gift box. Please reference page 106.

TYPESETTING

The minimum size for typesetting for most branding is 6 point type (example: this is 6 point type).

A.T. Cross reserves the right to reset all print copy and logos to fit the print area and/or provide the best quality print.

TEMPLATE ENGRAVING

A process that duplicates simplified logos or stylised print is available on most writing instruments.

PRINTS

A.T. Cross will recreate your company trademark or symbol on most lacquer and satin finish writing instruments using a print image reproduction process. Extremely accurate design and colour reproduction is possible. Proofing options.

Colour proof.

Black and white proof.

Pre-production sample, please enquire for pricing.

ARTWORK/E-MAIL

A.T. Cross prefers to receive artwork prepared to sm@rt code specifications. Artwork for colourless laser and drag engraving should be prepared to sm@rt code designation 1X. Artwork for deep-cut colour-filled engraving should be prepared based on sm@rt code 1S. Visit www.mycrossbiz.com to access the link for the sm@rt code website. We will also accept digital vector artwork in Adobe Illustrator, Corel Draw 9.0 or earlier, and Freehand 9.0 or earlier. Please convert all fonts to paths; do not send actual fonts. You may also provide artwork on a disk forMattd for PC. While we will accept artwork that is non-vector-based, kindly note that a fee will be incurred.

ORIGINATION

Origination (screens, pads, plates and templates) remains A.T. Cross property. All origination will be held in a quality-controlled environment at A.T. Cross factory for 48 months after the last order to manufacture. If a manufacturing order is not received for a specific design within a 48-month period, the tooling will be discarded due to inactivity.

LOGOS AND TRADEMARKS

All branded product with corporate logos or registered trademarks are shown only to illustrate logo reproduction capabilities. Merchandise bearing logos can be purchased only by the organisation to which the logo or trademark belongs and only through authorised Sheaffer® distributors.

ENGRAVING

Please send a separate Excel document specifying product numbers, desired engraving style and the specific wording or letters to be engraved. Do not send us the item for engraving as this takes more time and increases your handling and mailing costs.

Production lead time for engraving orders is 5 working days from factory receipt of acceptable engraving list (excluding templates) 50 units or more = 5 working days.

CANCELLATIONS/CHANGES TO ORDERS

Firm orders which are cancelled or changed while in process will be assessed a service charge in addition to the cost of the components already produced. If order requires any manufacturing change while in process, a new lead time will be quoted. Please note: Any change may affect the original ship date.

INCREASED ORDERS

Increases to orders already received by A.T. Cross will be treated as new orders and a new lead time with be quoted.

SPLIT SHIPMENTS/DROP SHIPMENTS

No additional charges for split shipments (example: shipping to end user event location or merchandise that by necessity, due to its size or nature, is being shipped to multiple locations). Order must specify split shipment information upon submission of purchase order. Each split shipment must be at least minimum order quantity. Blanket purchase orders requesting individual shipment locations for single units are not considered split shipments and will follow drop ship policy below.

RETURNS

Engraved/printed merchandise may not be returned. Plain merchandise returns must be authorised in writing from A.T. Cross and will be subject to a 15% restocking charge. All authorised returns must be made freight prepaid within 60 days of the original shipment.
LOSS/DAMAGE CLAIMS
Claims for short shipments, damage or merchandise not received must be submitted within 30 days from date of shipment.

Prices subject to change without notice.

ES

CONFIRMACIÓN DE PEDIDO

Su pedido por escrito debe incluir lo siguiente: la referencia o el nombre exacto del producto (colección, acabado, tecnología de escritura), la cantidad, el tipo de personalización deseado y su fecha de entrega si usted tiene una. Usted también tendrá que proporcionamos un archivo de su logotipo vectorizado o de alta definición para que nuestro departamento de diseño le presente un boceto para su validación, tanto de la imagen como también de la ubicación y el tamaño de marcado. No se pondrá en marcha el pedido sin su consentimiento. En la medida de lo posible, deberá proporcionar a nuestro Representante la mayor información posible de sus necesidades. Para los pedidos de reposición de existencias, también nos puede proporcionar la referencia que Cross le ha adjudicado a la creación de sus plantillas.

PRESENTACIÓN

La mayoría de los bolígrafos incluye un repuesto negro mediano. Todos los Roller incluyen un repuesto de tinta de gel negro. Las plumas estilográficas se envían con un cartucho negro. Todos los instrumentos de escritura se entregan en un estuche para regalo.

TIPOGRAFÍA

El tamaño mínimo para la tipografía de la mayoría de las decoraciones es de 6 puntos (mayoría: esta es una fuente de 6 puntos). Cross se reserva el derecho a reajustar todas las copias y logotipos impresos para que se adapten al área de impresión o para brindar una impresión de máxima calidad.

GRABADO CON PLANTILLA

Proceso que reproduce logotipos simples o tipografías especiales disponible en la mayoría de los instrumentos de escritura.
IMPRESIONES
Cross recreara la marca comercial o el símbolo de su empresa en la mayoría de los instrumentos de escritura con acabado de laca o satinado a través de un proceso de reproducción de imágenes. Este proceso permite reproducir con suma precisión cualquier diseño y color. Opciones de preimpresión
Prueba en papel de color
Prueba en papel blanco y negro
Muestra de preproducción

DISEÑO/CORREO ELECTRÓNICO

Cross prefiere recibir diseños que se ajusten a las especificaciones del código sm@rt. Los diseños para el grabado laser o por calado sin color deben cumplir con la designación 1X del código sm@rt. Los diseños para el grabado de corte profundo con baño de color deben cumplir con el código sm@rt 1S. Visite www.mycrossbiz.com para acceder al enlace del sitio web del código sm@rt. Cross también acepta imágenes vectoriales en Adobe Illustrator, Corel Draw 9.0 o versión anterior y FreeHand 9.0 o versión anterior. Convierta las fuentes en vector; no envíe las fuentes reales. Envíe los archivos por correo electrónico a HYPÉRLINK "mailto:artwork@cross.com" artwork@cross.com indicando el número de su orden de compra y el nombre del distribuidor en el asunto. También puede presentar su diseño en un disco formateado para PC. Si bien aceptamos imágenes no vectoriales, tenga en cuenta que se aplicará un cargo.
HERRAMIENTAS DE PRODUCCIÓN
Todas las herramientas de producción (pantallas, almohadillas, troqueles, placas y plantillas) continúan siendo propiedad de Cross. Todas las herramientas se mantendrán en un entorno controlado en la fabrica de Cross durante 48 meses después del ultimo pedido de fabricación. Si no se recibe un pedido de fabricación para un diseño específico durante un periodo de 48 meses, las herramientas de producción serán destruidas por inactividad. Se aplican nuevos cargos por preparación y herramientas de producción si se han destruido herramientas por inactividad. Se aplicarán cargos por herramientas de producción por separado para los relojes de caballero y señora

LOGOTIPOS Y MARCAS COMERCIALES

Todos los productos decorados con logotipos corporativos o marcas comerciales registradas se muestran únicamente para ilustrar las capacidades de producción de logotipos. Los productos con logotipos pueden ser adquiridos únicamente por la organización a la que pertenece el logotipo o marca comercial y solo a través de distribuidores autorizados de AT Cross.

GRABADO

envíe un documento Excel por separado especificando las referencias del producto, el método de grabado deseado y el texto o las letras específicas que desea grabar.

No nos envíe el artículo para grabar, ya que esto toma más tiempo y aumenta sus gastos de administración y envío. El tiempo de producción para los pedidos de grabado es de 5 días hábiles una vez que la fábrica recibe la lista de grabados aceptable (no se incluyen plantillas); 50 unidades o más = 5 días hábiles.

CANCELACIÓN Y CAMBIOS DE PEDIDOS

Los pedidos aprobados que sean cancelados o cambiados mientras se encuentran en proceso incluirán un cargo por servicio además del costo de los componentes ya producidos. Si el pedido requiere algún cambio de fabricación durante el proceso, se cotizará un nuevo tiempo de producción. Nota: Los cambios pueden afectar la fecha de envío original.

AUMENTO DE PEDIDOS

Los aumentos de los pedidos ya recibidos por Cross se considerarán nuevos pedidos y se cotizará un nuevo tiempo de producción.

ENVÍO DIRECTO/INDIRECTO

No hay cargos adicionales por envíos indirectos (ejemplo: envío a la ubicación del usuario final o producto que, por necesidad, debido a su tamaño o naturaleza, se envía a diferentes lugares). El pedido debe especificar la información de envío indirecto al momento de presentar la orden de compra. Cada envío indirecto debe incluir al menos la cantidad del "pedido mínimo" para portes pagados en vigor. Los pedidos de compra abiertos que requieran envíos a ubicaciones individuales de una sola unidad no se consideran envíos indirectos y se aplicara un cargo por cada envío directo a terceros (ejemplo: envío al domicilio particular de un usuario final). El importe del cargo será calculado y ofertado al momento de realizar el pedido.

PEDIDOS EXPRESS

Si el pedido requiere el envío por un servicio de transporte exprés, este servicio requerirá un cargo adicional. Consulte con nuestro Representante previamente con el fin de conocer el coste y las modalidades de esta opción

DEVOLUCIONES

No se admiten devoluciones de productos con emblemas, grabados o impresiones. Las devoluciones de productos simples deben incluir una autorización por escrito de Cross que le proporcionara nuestro Representante y quedaran sujetas a un cargo por reabastecimiento del 15%. Todas las devoluciones autorizadas deben enviarse a portes pagados y siempre antes de los 60 días del envío original.

RECLAMOS POR PÉRDIDA Y DAÑOS

Los reclamos por entregas incompletas, danos o productos no recibidos se deben presentar dentro de los 30 días a partir de la fecha de envío.

Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

FR

CONFIRMATION DE COMMANDE

Votre commande écrite doit comprendre les éléments suivants: la référence ou désignation exacte du produit (gamme, finition, technologie d'écriture), la quantité, le type de marquage souhaité, votre impératif de livraison si vous en avez un. Vous devrez également nous fournir un fichier haute définition ou vectorisé de votre logo afin que notre service décoration vous soumette pour validation un bat photo taille réelle sur lequel vous pourrez apprécier, le rendu, l'emplacement et la taille de marquage.

Aucune mise en production de la commande ne sera faite sans votre accord. Vous devrez dans la mesure du possible fournir à votre représentant le plus de détails possible sur vos attentes. En cas de réassort de commande, vous pouvez également nous fournir la référence de votre représentant que Cross vous a attribué à la création de votre outillage.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

La plupart de nos stylos à bille sont livrés avec une recharge bille noir moyenne. Tous nos stylos plume sont livrés avec une recharge d'encre noire et une autre d'encre bleue. Tous nos stylos rollers sont livrés avec une recharge roller d'encre gel noir. Voir en page 102.

TAILLE DE MARQUAGE

La taille minimale d'écriture pour la plupart des décorations est de 6 points (p. ex., la taille de ce texte est de 6 points).

A.T. Cross se réserve le droit de recadrer les modèles et logos afin qu'ils s'adaptent à la zone de décoration et/ou pour fournir une impression de qualité optimale.

GRAVURE RESPECT DE GRAPHISME

Ce procédé de respect de graphisme de votre logo est disponible sur la plupart de nos stylos.
TAMPOGRAPHIE
A.T. Cross reproduit votre logo ou message en tampongraphie sur les produits ne pouvant être gravés au laser. C'est le cas des produits de finition résine ou laque sur lesquels nous pourrnt aussi vous proposer dans certains cas de la gravure à la fraise. Options de bon à tirer (Bat)
Bon à tirer photo.
Bon à tirer schématique en noir et blanc.
Bon à tirer produit

LOGO

Il est préférable de nous fournir un fichier haute définition d'une résolution minimum de 300dpi de type eps ou bien un fichier vectorisé de type ai. La qualité du marquage dépend de la qualité de votre fichier. Assurez-vous donc de fournir à nos services le fichier adapté à nos besoins. Si vous ne pouvez pas nous fournir un fichier de qualité suffisante, nos services seront contraints de redessiner votre logo. Ce service n'est pas gratuit. Votre contact commercial vous indiquera son montant le moment venu.

OUTILLAGE

Les outillages (pochoir de sérigraphie, tampons, plaques et modèles) créés restent la propriété de Cross. Ils seront conservés dans un environnement de qualité contrôlée dans les locaux de Cross pendant une durée de 36 mois après le dernier ordre de fabrication. Si, pour un modèle spécifique, aucun nouvel ordre de fabrication n'est reçu au cours de cette période de 36 mois, l'outillage est mis au rebut pour cause d'inactivité. Passé ce délai, il fera l'objet d'une nouvelle facturation si une commande est passée.

LOGOS ET MARQUES DE COMMERCE
Tous les produits décorés avec des logos d'entreprise ou des marques de commerce déposées ne sont affichés que pour illustrer nos différentes techniques de marquage. Les produits portant ces logos ne peuvent être achetés que par la société à laquelle ils appartiennent et uniquement par l'intermédiaire de distributeurs agréés Sheaffer®.

GRAVURE MECANIQUE

Le texte à graver devra nous être fourni sous fichier excel. Dans le cadre de gravure nominative, vous noterez à la suite un nom par cellule - ne laissez aucune cellule vide. Vous indiquerez clairement les majuscules et minuscules et porterez une attention particulière à l'orthographe des noms. En cas d'erreur, Cross décline toute responsabilité et la gravure sera refaite mais à votre charge (stylo + gravure).

MODIFICATION OU ANNULATION DE COMMANDE

Si vous souhaitez apporter des modifications à votre commande alors que celle-ci est en cours de production, rapprochez-vous de votre représentant afin de vous assurer que nous pouvons encore les prendre en compte. Si cela est possible, nous vous informerons de son délai de livraison qui peut avoir été affecté par vos changements. Certains frais supplémentaires peuvent être facturés. Si vous souhaitez annuler votre commande alors que celle-ci est en cours de production, vous devrez impérativement nous en informer par écrit. Nous nous réservons le droit de refuser cette annulation si l'état d'avancement de production est trop avancé auquel cas le paiement de la commande sera dû ; dans le cas contraire des pénalités comprenant notamment le coût des pièces vous seront facturées.

CHANGEMENT DE QUANTITE
Si vous souhaitez ajouter des produits ou quantité à votre commande initiale, vérifiez auprès de votre représentant que nous pouvons encore modifier votre commande. Dans le cas contraire, nous serons contraints de gérer vos ajouts comme une commande complémentaire qui sera traitée séparément de la première. De nouveaux délais de fabrication ou de livraison vous seront confirmés.

PROGRAMME DE COMMANDES / COMMANDES MULTI SITE

Si vous souhaitez que nous mettions en place un programme annuel de commandes (cadencier) ou bien si vous souhaitez que nous livrions votre commande en plusieurs points de livraison, pas de souci notre représentant organisera le traitement de votre commande pour répondre au plus près à vos attentes. Aucun frais de traitement de commande supplémentaire ne vous sera demandé. Seuls les frais d'expéditions seront actualisés en fonction du nombre d'envoi et de la localité. La répartition, le calendrier ainsi que les adresses de livraison devront impérativement être communiqués à nos services en amont du traitement de la commande. En cas de changements de dernière minute, nous serons contraints d'ajuster le prix de nos frais de livraison.

LIVRAISON EXPRESS

Si vous souhaitez que votre commande soit livrée en express, ce service donnera lieu à une facturation complémentaire. Nous vous invitons à vous rapprocher de votre commercial lorsque vous aurez besoin de ce service afin de connaître le coût et les modalités de cette option.

RETOURS

Aucune commande marquée ne peut être retournée. Seule la marchandise non marquée peut-être reprise sous réserve d'entente préalable avec votre représentant qui devra vous fournir un numéro de retour. A la restitution de la marchandise, elle sera contrôlée. Si nos services constatent que la marchandise rendue est abîmée, des frais de restockage de 15% vous seront facturés. Aucune reprise ne sera possible au-delà de 60 jours après livraison initiale. Si vous vous êtes trompés, pas de souci, votre représentant vous proposera une solution de remplacement et placera avec vous une nouvelle commande. Les frais de retour sont à votre charge.

RECLAMATION
Toute réclamation devra être faite par écrit auprès de votre représentant sous 30 jours maximum après la réception de votre marchandise.

Les prix peuvent changer sans préavis.

DE

IHRE BESTELLUNG

Ihre Bestellung muss folgende Informationen beinhalten: Gewünschte Anzahl.

PRODUKTCODE.

Druck- oder Korrekturabzugsnummern, wenn vorhanden. Eindeutige Vorlagen (getippt oder gedruckt) für Gravuren und Drucke, Dekorationsangaben für Gravuren (für weitere Informationen lesen Sie bitte den Abschnitt "Gravuren").

Gewünschte Druck- oder Gravurfläche, komplette Lieferadresse, gewünschtes Lieferdatum und bevorzugte Versandmethode

VERPACKUNG

Die meisten Kugelschreiber sind mit einer schwarzen Ersatzmine mit mittlerer Strichstärke ausgestattet. Alle Tintenroller sind mit einer schwarzen Ersatzmine ausgestattet. Füllfederhalter werden mit einer schwarzen und einer blauen Tintenpatrone geliefert. Alle Schreibgeräte werden in einer Geschenkbox geliefert.

Informationen dazu siehe Seite 106.

SATZ

Die Mindestschriftgröße für Werbebringungen ist 6-Punkt-Schrift (Beispiel: das ist eine 6-Punkt Schrift). A.T. Cross behält sich vor, die Größe von Texten und Logos an die Größe des Druck-/Gravurfeldes anzupassen, um die bestmögliche Druckqualität zu erzielen.

LOGOGRAVUREN

Ein Prozess, der stilisierte Logos oder Schriftarten ersatzmine ausgestattet, welche Schriftarten reproduziert und für die meisten Schreibgeräte und einige Uhren verfügbar ist.

DRUCK

A.T. Cross wird Ihr Firmenlogo oder Ihren gewünschten Schriftzug auf Classic Century, Century II, Tech3+ und ATX-Schreibgeräten mit Mattn Oberflächen, sowie auf Aventura und einigen Uhrenzifferblättern anbringen können. Diese Art der Herstellung erlaubt eine sehr detaillierte und farbgetreue Darstellung des Firmenzeichens.

Arten der Druckfreigabe, Papierabzug in Farbe, Papierabzug in Schwarz-Weiß, Vorproduktionsmuster

ARTWORK/E-MAIL

A.T. Cross bevorzugt, nach Sm@rt code-Spezifikationen vorbereitete Artworks zu erhalten. Artwork für farblose Laser- und Ziehgravur ist gemäß Sm@rt code-Bezeichnung 1X vorzubereiten. Artwork für Fräsunggravur mit Farbfüllung ist auf der Grundlage von Sm@rt code 1S vorzubereiten.

Unter www.mycrossbiz.com finden Sie den Link zur Sm@rt code-Webseite. Wir akzeptieren auch digitale Vektorgrafiken in Adobe Illustrator, Corel Draw 9.0 oder einer früheren Version und Freehand 9.0 oder einer früheren Version. Wandeln Sie bitte alle Schriftarten in Pfade um, senden Sie nicht die tatsächlichen Fonts zu. Schicken Sie die Dateien per E-Mail an rtwork@cross.com, unter Angabe Ihrer Bestellnummer und des Vertriebsnamens in der Betreffzeile. Sie können Artwork auch auf einer für PC formatierten CD einreichen. Wir akzeptieren zwar nicht vektorbasiertes Artwork, beachten Sie aber bitte, dass dafür eine Gebühr erhoben wird.

VORLAGEN

Vorlagen (Platten und Schablonen) verbleiben im Eigentum von A.T. Cross. Alle Vorlagen werden im Werk von A.T. Cross in einer qualitätskontrollierten Umgebung über 48 Monate nach dem letzten Produktionsauftrag aufbewahrt. Geht für ein bestimmtes Design innerhalb einer Frist von 48 Monaten kein Produktionsauftrag ein, wird das entsprechende Werkzeug wegen mangelnder Aktivität verworfen. Ist dies der Fall, fallen Kosten für die Neueinrichtung und neue Vorlagen an.

LOGOS UND WARENZEICHEN

Produkte mit Firmenlogos oder registrierten Warenzeichen werden nur gezeigt, um die Möglichkeiten der Werbeanbringung zu demonstrieren. Schreibgeräte oder Accessoires mit diesen Logos können nur von den Organisationen gekauft werden, denen die entsprechenden Markenrechte gehören oder durch autorisierte Händler.

GRAVUR

Senden Sie bitte eine separate Excel-Datei unter Angabe der Produktnummern, des gewünschten Gravurstils und der zu gravierenden Worte oder Zeichen zu. Schicken Sie uns nicht den zu gravierenden Artikel, da dies nur zusätzlichen Zeitaufwand bedeutet und Ihre Bearbeitungs-und Versandkosten erhöht. Die Produktionsvorlaufzeit für Gravuraufträge beträgt 5 Werktage ab Eingang einer akzeptablen Gravurliste (ausschließlich Schablonen) im Werk, 50 Einheiten oder mehr = 5 Werktage.

STORNIERUNG/ÄNDERUNG VON AUFTRÄGEN
Aufträge, die während der Bearbeitung storniert oder reduziert werden, müssen mit einer Service-Gebühr für aufgewendetes Material und Arbeitsstunden bis zur Stornierung/Reduktion versehen werden.

BESTELLUNGSERWEITERUNGEN
Zusätze zu Bestellungen, die bereits in Bearbeitung sind werden als neue Bestellung gewertet und eine neue Lieferfrist wird bestimmt.

MEHRERE LIEFERADRESSEN

Für veränderte oder mehrere Lieferadressen fallen keine Mehrkosten an, jede Lieferung muss allerdings die Mindestanzahl an Produkten enthalten. Spezielle Lieferangaben müssen bei Bestellbestätigung angegeben werden. Für individuellen Versand von Produkten fallen Zusatzkosten an.

RÜCKGABEN

Ware mit Emblemen, Gravur oder Druck ist von Rückgaben ausgeschlossen. Im Fall von nicht personalisierter Ware muss eine Rückgabe im Voraus von Cross autorisiert werden. Eine Bearbeitungsgebühren von 15% kann erhoben werden. Alle genehmigten Rückgaben müssen mit bezahltem Porto innerhalb von 60 Tagen nach dem ursprünglichen Versand retourniert werden.

VERLUST /BESCHÄDIGTE LIEFERUNGEN
Beanstandungen für fehlende oder beschädigte Warenlieferungen müssen innerhalb von 30 Tagen nach Versanddatum bei A.T. Cross eingereicht werden. Preise können sich ohne vorherige Absprache ändern.

SHEAFFER® WHITE DOT WARRANTY

All SHEAFFER writing instruments and desk set penholder mechanisms are unquestionably guaranteed against mechanical failure, regardless of age. Any SHEAFFER product or part requiring service under this warranty will be repaired or replaced at no charge when received at our factory from the consumer (postage and insurance are the responsibility of the consumer, and processing fees may apply). Any such product that is no longer in production and cannot be repaired will be replaced with a comparable SHEAFFER product. Leads, erasers, ink refills and stylus tips exhausted in the course of normal use, and emblems and other customized decoration, are excluded from this warranty; also excluded are fountain pen nibs and other parts damaged from impact, unreasonable use or obvious abuse, as well as wear, aging discoloration or other deterioration of the leather wrapping. The SHEAFFER guarantee extends our assurance of a lifetime of writing pleasure to every owner of a SHEAFFER writing instrument. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state or jurisdiction to jurisdiction. Customers are advised to obtain insurance against loss or damage when shipping products to Sheaffer. Without proof of shipment, Sheaffer cannot replace product it does not receive.

SHEAFFER GARANTIE PERPÉTUELLE

Todos los instrumentos de escritura, así como los mecanismos giratorios de las escribanías SHEAFFER, están indudablemente garantizados contra cualquier fallo mecánico, independientemente de cuándo fueron adquiridos. Todo producto o pieza de SHEAFFER que, en virtud de esta garantía, necesite un servicio, será reparado o sustituido sin coste alguno con la única condición de que usted se encargue de hacérselos llegar a la fábrica (el envío y el seguro corren por cuenta del consumidor, además serán aplicados cargos por servicio, manipulación y envío).

Los productos que se encuentren cubiertos bajo esta garantía pero que se hayan dejado de fabricar y no puedan ser reparados serán sustituidos por otros productos similares de SHEAFFER. Esta garantía excluye los plumines de las plumas estilográficas, así como los recambios, gomas de borrar y cartuchos de tinta que se gasten por su uso normal. También están excluidos los emblemas y otras decoraciones personalizadas, así como otros componentes que hayan sufrido desgaste por el uso, daños por impactos, usos incorrectos o abusos evidentes, así como su decoloración por envejecimiento u otro deterioro del recubrimiento de piel.

VOLLE UNBEFRISTETE GARANTIE FÜR SHEAFFER

Alle SHEAFFER-Schreibgeräte und Schreibtischset-Federhalter-Mechanismen sind zweifellos gegen mechanische Beschädigungen versichert, unabhängig vom Alter. Jedes SHEAFFER-Produkt oder Teil, das im Rahmen dieser Garantie gewartet werden muss, wird kostenlos repariert oder ersetzt, wenn es vom Verbraucher eingeschendet wird (Porto und Versicherung liegen in der Verantwortung des Verbrauchers, und es können Bearbeitungsgebühren anfallen). Ein Produkt, das nicht mehr hergestellt wird oder nicht repariert werden kann, wird durch einen vergleichbaren SHEAFFER-Artikel ersetzt. Minen, Radiergummis, Tintennachfüllungen und Stylusspitzen, die bei normaler Nutzung verbraucht wurden, sowie Embleme und andere kundenspezifische Dekorationen sind von dieser Garantie ausgeschlossen; ebenso ausgeschlossen sind Füllfederhalterfedern und andere Teile, die durch Stöße, unangemessenen Gebrauch oder offensichtlichen Missbrauch sowie durch Verschleiß, Alterungsverfärbungen oder andere Einflüsse beschädigt wurden. Die SHEAFFER-Garantie erweitert unsere Garantie auf ein Leben lang Freude am

VOLLE UNBEFRISTETE GARANTIE FÜR SHEAFFER

Alle SHEAFFER-Schreibgeräte und Schreibtischset-Federhalter-Mechanismen sind zweifellos gegen mechanische Beschädigungen versichert, unabhängig vom Alter. Jedes SHEAFFER-Produkt oder Teil, das im Rahmen dieser Garantie gewartet werden muss, wird kostenlos repariert oder ersetzt, wenn es vom Verbraucher eingeschendet wird (Porto und Versicherung liegen in der Verantwortung des Verbrauchers, und es können Bearbeitungsgebühren anfallen). Ein Produkt, das nicht mehr hergestellt wird oder nicht repariert werden kann, wird durch einen vergleichbaren SHEAFFER-Artikel ersetzt. Minen, Radiergummis, Tintennachfüllungen und Stylusspitzen, die bei normaler Nutzung verbraucht wurden, sowie Embleme und andere kundenspezifische Dekorationen sind von dieser Garantie ausgeschlossen; ebenso ausgeschlossen sind Füllfederhalterfedern und andere Teile, die durch Stöße, unangemessenen Gebrauch oder offensichtlichen Missbrauch sowie durch Verschleiß, Alterungsverfärbungen oder andere Einflüsse beschädigt wurden. Die SHEAFFER-Garantie erweitert unsere Garantie auf ein Leben lang Freude am Schreiben für jeden Besitzer eines SHEAFFER-Schreibgeräts. Diese Garantie

WARNING:

Pen caps can obstruct breathing. Keep out of mouth.
This product is not intended for children.

APPLICABLE TO STYLUS TIPS:

In no event shall SHEAFFER be liable for incidental or consequential damages of any kind or character including, without limitation, physical damage to the surface of hand-held PCs, cell phones, smart phones or other electronic devices. Some states and jurisdictions do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusions may not apply to you.

The policy does not cover loss, normal wear and tear or damage caused by obvious abuse or misuse of the product. This warranty is our pledge to provide a superior experience and a lifetime of enjoyment to anyone who welcomes Sheaffer into their day.

La garantía de SHEAFFER asegura una vida de escritura placentera a todos los propietarios de un instrumento de escritura SHEAFFER. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado o de jurisdicción a jurisdicción. Se aconseja a los clientes que obtengan un seguro contra pérdidas o daños al enviar los productos a Sheaffer. Sin prueba de envío, Sheaffer no puede reemplazar el producto que no recibe.

ADVERTENCIA

Las tapas de los instrumentos de escritura pueden obstruir las vías respiratorias. Manténgase alejado de la boca. Este producto no está destinado a niños.

APLICABLE A LAS PUNTAS CAPACITIVAS STYLUS

En ningún caso SHEAFFER será responsable por daños incidentales o consecuentes de ningún tipo o carácter, incluyendo, sin limitación, daños físicos a la superficie de ordenadores portátiles, teléfonos móviles, teléfonos inteligentes u otros dispositivos electrónicos. Algunos estados y jurisdicciones no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que las exclusiones anteriores no se apliquen en su caso.

Schreiben für jeden Besitzer eines SHEAFFER-Schreibgeräts. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechtsansprüche, und Sie können andere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land unterschiedlich sind. Den Kunden wird empfohlen, beim Versand von Produkten an Sheaffer eine Versicherung gegen Verlust oder Beschädigung abzuschließen. Ohne Nachweis des Versands kann Sheaffer das nicht erhaltene Produkt nicht ersetzen.

Warnung

Stiftkappen können die Atmung behindern. Nicht in den Mund nehmen. Dieses Produkt ist nicht für Kinder bestimmt.

Anwendbar auf Stylusspitzen

In keinem Fall haftet SHEAFFER für zufällige oder Folgeschäden jeglicher Art, sowie nicht für physische Schäden an der Oberfläche von Tablets, Handys, Smartphones oder anderen elektronischen Geräten. Einige Staaten und Gerichtsbarkeiten erlauben den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden nicht, so dass die oben genannten Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie gelten.

gibt Ihnen spezifische Rechtsansprüche, und Sie können andere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land unterschiedlich sind. Den Kunden wird empfohlen, beim Versand von Produkten an Sheaffer eine Versicherung gegen Verlust oder Beschädigung abzuschließen. Ohne Nachweis des Versands kann Sheaffer das nicht erhaltene Produkt nicht ersetzen.

WARNUNG

Stiftkappen können die Atmung behindern. Nicht in den Mund nehmen. Dieses Produkt ist nicht für Kinder bestimmt.

ANWENDBAR AUF STYLUSSPITZEN

In keinem Fall haftet SHEAFFER für zufällige oder Folgeschäden jeglicher Art, sowie nicht für physische Schäden an der Oberfläche von Tablets, Handys, Smartphones oder anderen elektronischen Geräten. Einige Staaten und Gerichtsbarkeiten erlauben den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden nicht, so dass die oben genannten Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie gelten.



SHEAFFER
EST. 1913